

Føroyahúsið

í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31231586, sum
sigur frá øllum tiltøkum.

Hvønn sunnumorgun
kl. 10-12: Frikirkjan Jesus
Center Kirke gudstænastu.

Hvønn sunnudag kl. 14:
Sunnudagsskúli.

Hvønn sunnudag kl. 16:
Frikirkjan Vineyard.

Annaðhvørt sunnu-
kvöld kl. 19: Fóttatræð
dansar.

Hvønn mánadag: Brot
úr Degi og viku kl. 16.30.

Hvønn týsdag er týs-
dagsdøgur kl. 17.30.

Ráðgevingin: Tlf. 31 23
99 80, Fax 31 23 92 34 er
opin mánadag, týsdag og
hós-dag kl. 11.30-15.30.
Mikudag kl. 14-18.

MFS, Tlf./fax 33250210
Opíð mikudag og friggja-
dag kl. 16-18.

Oygjaskeggi, tlf./fax
31232310.

Nærvarp Okkara, tlf.
31228401.

Skúlin, 53681757.

Føroyingar í Noregi

Norsk-Færøysk Lag skipar
javnan fyri tiltøkum fyri
føroyingum og fólki við til-
knýti til Føroyar. Tiltøkini
verða hildin í Oslo, og nærri
upplýsingar um tíð og stað
fáast við at venda sær til
felagið á tlf. +4722674829.

Brúðleyp

Leygardagin 25. juli kl. 15.00 giftast í Havnar
kirkju Laila Björklund og Jan Dam, bæði úr Havni.
Brúðarveitslan verður á Læraraskúlanum fyri
innbóðnum.

Í morgin, leygardagin 25. juli, kl. 14.00 giftast í
Havnar kirkju Árna Debes og Mikkjal Helmsdal.
Veitsla fyri teimum, ið hava boðað frá luttøku,
verður kl. 19.00. Nærri boð fáast á tlf. 313497.
Brúðleypsadressan er Svalbardsvegur 7.

Leygardagin 25. juli kl. 14.00 giftast í Ebenezer
Friðva av Fløtum og Bogi Bech Jensen, bæði úr
Havni.

Veitslan verður kl. 19.00 í Pálsstovu fyri inn-
bóðnum.



Vika 30 - 22. juli

Vinnaratøl: 11 - 13 - 21 - 43 -

44 - 45

Eykatal: 31 - 32

6 vinnaratøl: 3.261.594,- kr.

5 vinnaratøl + 1 eykatøl: 54.772,- kr.

5 vinnaratøl: 3.805,- kr.

4 vinnaratøl: 119,- kr.

3 vinnaratøl: 30,- kr.

Sosíalúrin tekur onga ábyrgd
av møguleikum villum

Frá
Stokkastovuni
í Runavík

Pizzakøkurin
er opin hvønn dag

Minnst til dagsins rætt og
A la carte matseðilin!

Vit skipa eisini fyri stør-
rum sum smáum veitslum.

Stokkastovan,
Tlf. 48850

Lost in space

William Hurt, Gary Old-
man og Mimi Rogers eru
á ferð í tí óendaligu
heimsrúmdini. Við hjálp
frá tí nýggjastu tøkni
eru tey á veg til planetuna
Alpha Prime, sera nógv
ljósár frá jørðini. Parið
John og Maureen
Robinson (William Hurt
og Mimi Rogers) eru væl
útbúin og virðir rúmdar-
granskarar, sum hava
valgt at fara til Alpha Prime
við børnum sínum Judy
(Heather Graham), Penny
(Lacey Chabert) og Will
(Jack Johnson). Dr. Zachary
Smith (Gary Oldman)
ein av teimum, sum eisini
fer við á ferðini, hevur tó
aðrar ætlanir við hesari
rannsóknarferðini.

Ferðin verður
sabotera

Á veg út í rúmdina roynir
Dr. Zachary Smith at sa-
botera ferðina. Tað eyd-
nast ikki til fulnar, men
rúmdarferjan verður send
á skeiva leið og fýrur tey

út í eitt umráði í rúmdini,
sum tey ikki høvdu ætlanir
um at koma til. Á hesum
fremmandum leiðum møta
tey nógvum ymiskum, mill-
um annað nøkur eiturskoppa
líknandi djórum, sum eru
sera vandamikil. Tey eru fýr
fyri at eta seg gjøgnum jarn
og stál, og eru ikki løtt at
beina fyri. Dr. Smith, sum
tey hava fingið tamarhald
á, er tó ikki heilt til at stýra,
og hann roynir eisini at á-
virka tey so nógv sum gjørl-
igt, serliga børnini.

Tey verða noydd til at
nýta alla møgulega tøknu og
allar sínar snildur fyri at klá-
ra seg gjøgnum tær vanda-
miklu støðurnar, sum tey
koma í. At enda verða tað
nakrir robotar, ein rúmdar-
vera og drongurin hjá John
og Maureen, Will, sum av-
gera langnuna hjá teimum.

Stephen Hopkins
leikstjórnað

Filmurin er leikstjórnaður
av Stephen Hopkins. Hann
hevur millum annað leik-

stjórnað „Predator 2“ og
ein av „Nightmare on
Elm Street“-filmunum.
„Lost in Space“ líkist
filmum sum „Star Wars“
og „Alien“, men ein
munur er tó, at tað er ein
meira ella minnið vanlig
familja, við øllum tí sum
har fylgir við, sum fer á
hesa ferðina út í rúmdina.
Tey eru ikki serútbúin
hermenn ella á annan hátt
fólk, sum hava serligar
eginleikar til at yvirleva.

Í hesum science-fiction
filmunum eru sera nógvir
„special-effects“ og
annað gott fyri eyga, sum
ger filmen sera áhuga-
verdan at síggja í
biografínum.

Sjónvarpsrøð í USA

Filmurin er grundaður á
ein sjónvarpsrøð, sum
varð sýnd í USA í ár-
unum 1965 - 1968. Tá
var røðin ætlað at fara
fram í 1997! Men so-
leidis kann tað eisini
ganga.

LAD
BEGÆR
BLIVE DIN
SKÆBNE

ETHAN HAWKE GWYNETH PALTROW ANNE BANCROFT ROBERT DENIRO

STORE
FOYVENTNINGER

www.storeventninger.com

Fríggjadagin 24.07. kl. 21¹⁵ Leygardagin 25.07. kl. 21¹⁵
Sunnudagin 26.07. kl. 21¹⁵

JENNIFER ANISTON JAY MOHR og KEVIN BACON

Kate har alltid
levet livet
efter reglerne
...regler er til
for at blive brudt.

Picture
Perfect

Fríggjadagin 24.07. kl. 19¹⁵ Leygardagin 25.07. kl. 19¹⁵
Sunnudagin 26.07. kl. 19¹⁵

★ BIO KIOSKIN ★

Heitt Pop-Corn - Coca Cola - Góðgæti - Premier is o.m.a

HAVNAR BIO

★ Tlf. 311956 ★

ET RUMSKIB. EN FAMILIE. EN BLIND PASSAGER.
EN FAREFULD REJSE FOR AT REDDE JORDEN.

NESTE STOP MÆLKEVEJEN!

LOST IN SPACE

NEW LINE CINEMA PRESENTS A PHILIPPE PICTURES PRODUCTION IN ASSOCIATION WITH DOLBY DIGITAL PRODUCTIONS A STEPHEN HOPKINS FILM
GARY OLDMAN WILLIAM HURT TONY GUY MIMI ROGERS HEATHER GRAHAM JACK JOHNSON JACQUELINE BISHOP
"LOST IN SPACE" BASED UPON THE TV SERIES CREATED BY ROBERT C. MCGEE
CASTING BY JILL HARRIS COSTUME DESIGNER JILL HARRIS HAIR BY JILL HARRIS MAKEUP BY JILL HARRIS
PRODUCTION DESIGNER JILL HARRIS EXECUTIVE PRODUCERS JILL HARRIS PRODUCED BY JILL HARRIS
SCREENPLAY BY JILL HARRIS DIRECTED BY STEPHEN HOPKINS

Fríggjadagin 24.07. kl. 19⁰⁰ Fríggjadagin 24.07. kl. 21³⁰
Leygardagin 25.07. kl. 19⁰⁰ Leygardagin 25.07. kl. 21³⁰
Sunnudagin 26.07. kl. 19⁰⁰ Sunnudagin 26.07. kl. 21³⁰

NIKOLAJ COSTER WALDAU
(NATTEVÅGTER)

MADS MIKKELSEN
(PUSHER)

VILD
SPØR

KØBENHAVN. BANGKOK. REYKJAVIK.

Fríggjadagin 24.07. kl. 23⁴⁵ Leygardagin 25.07. kl. 23⁴⁵
Sunnudagin 26.07. kl. 23⁴⁵

BRUCE WILLIS

ARMAGEDDON

A JERRY BRUCKHEIMER PRODUCTION

To 15 www.armageddon.com

Fríggjadagin 24.07. kl. 24⁰⁰ Leygardagin 25.07. kl. 24⁰⁰
Sunnudagin 26.07. kl. 24⁰⁰

KOMANDI FILMUR:

adam sandler drew barrymore

the
wedding
singer

he's gonna party like it's 1985!

Kemur Fríggjadagin 7. august